



[www.planocorto.es](http://www.planocorto.es)

**AZAROAK**  
**10-15**  
Noviembre

**PROIEKZIOAK**  
Proyecciones:  
**ASTELEHENETIK**  
**OSTIRALERA**  
De lunes a viernes  
**20:00**  
teatro  
**COLISEO**  
antzokia

**SARI BANAKETA**  
Entrega de premios  
**LARUNBATA - Sábado**  
**19:30**  
**PORTALEA**  
kultur etxea

**SARRERA**  
**DOHAINIK**  
Entrada libre

LAGINTZAILEAK  
COLABORADORES:



**15.**

# FILM LABURREN JAIALDIA

Festival  
Cortometrajes  
Asier Errasti

premio JAVIER AGUIRRESAROBE saria

**planocorto**  
[www.planocorto.es](http://www.planocorto.es)

# "ASIER ERRASTI" EIBARKO XV. FILM LABURREN JAIALDIA

Dei-egilea: Eibarko Udala eta Plano Corto Kultur Elkarte

# XV FESTIVAL DE CORTOMETRAJES DE EIBAR "ASIER ERRASTI"

Convoca: Ayuntamiento de Eibar y la Asociación Cultural Plano Corto

## 1.- PARTE-HARTZAILEAK

Espainiako estatuan jaio edo bertan bizi diren autoreek parte hartu ahal izango dute, **banaka edo taldeka**. 2013-01-1 baino lehenago egindako obrak deialdi honetako lehiaketatik kanpo geratuko dira.

## 2.- SAILAK

Lehiaketan bi sail izango dira: **FIKZIOA eta ANIMAZIOA**., DVDz eginda.

## 3.- AURKEZPENA

Lanak DVD formatoan aurkeztu beharko dira.  
Diskako obra bakar bat aurkeztu beharko da. Autore bakoitzak nahi adina obra aurkez dezake.  
Ez da gaiari edo hizkuntzari buruzko mugarik ezarri. Euskadiko hizkuntza ofizialen batean egina ez badago, euskarazko zein gaztelarazko itzulpena ere gehitu beharko zaio lanari.  
Obrak gehienez **30 minutuko iraupena** izango du.

## 4.- IZEN-EMATEA

Izen-emate orria behar bezala beteta eta egilearen NANaren fotokopia kartazal itxi batean joan beharko dira, eta kartazala paketearen kanpoaldean erantsita. Kartazalean lanaren izenburua jarri beharko da. Lanak helbide honetara helarazi beharko dira:

**EIBARKO UDALA, PORTALEA KULTUR ETXEA**  
**ASIER ERRASTI XV. Film laburren Jaialdia**  
**BISTA EDER 10, 20600 Eibar**

Edo euskarri digitalean **www.uptofest.com** web-gunearen bidez

DVDak bidaltzearen gastuak autoreek ordainduko dituzte; antolatzaileek ez dute zintek izan lezaketen kalteen inguruko erantzukizunik hartuko. Dena dela, haiek babesteko beharrezkoak diren neurriak hartuko dira.

## 5.- EGUTEGIA

Lanak onartzeko epea: **2014ko urriaren 3a**  
**ASIER ERRASTI Eibarko XIV. Film Laburren Jaialdia: 2014ko azaroaren 10etik 15era.**  
Erabakiaren jakinarazpena eta sari banaketa: **2014ko azaroaren 15ean** egingo den amaiera-ekitaldian.

## 6.- EPAI-MAHAIA

Lehiaketarako bereziki izendatutako epai-mahaia erabakiko du zein lan erakutsiko diren.  
Zalantzaren bat izanez gero epai-mahaia erabakiko du zer egin; lanak jaialdiaren barruan zein hurrenkeratan erakutsiko diren ere epai-mahaia erabakiko du. Erabaki horiek apelaezinak izango dira.

## 7.- PROIEKZIOAK

Hautatutako lanak **ASIER ERRASTI Eibarko XV. Film Laburren Jaialdiaren barruan erakutsiko dira 2014ko azaroaren 10etik 14ra.**

## 8.- SARIAK

- Sariak honako hauek izango dira:
- **LEHEN SARIA** Javier Aguirresarobe (fikzioa): **700€**
  - **BIGARREN SARIA** Javier Aguirresarobe (fikzioa): **500€**
  
  - **Euskarazko film laburrik onena** **700 €**
  - **Animaziozko film laburrik onena:** **700 €**
  - **Eibarko film laburrik onena:** **200 €**

Epai-mahaiaren ustez lanek nahikoa kalitaterik ez badute, sariak eman gabe gera daitezke.  
Sariak zeintzuk izan diren **2014ko azaroaren 15ean** egingo den jaialdiaren amaiera ekitaldian jakinaraziko da.  
Derrigorrezkoak izango da errealizadorea edo haren ordezkariaren bat bertan egotea.

## 9.- OHARRAK

Autoreek aurkezten dituzten lanen erakus eskubideak izan behar dituzte. Beraz, antolatzaileek ez dute bere gain hartuko baldintza hori haustea ekar lezakeen erantzukizunik.

Lanak Eibarko Udalean gorderik geratuko dira prestakuntzarako eta kanal kulturetan erabiltzeko, baina ez diru irabazi asmoz. Parte-hartzaileek lanen emisio eskubideak lagatzeko konpromisoa hartzen dute, Jaialdirako nahiz Eibarko Udalak diru irabazi asmorik gabe antolatutako beste jarduerara batzuetarako. Lanak lehiaketara aurkezteak derrigorrez oinarri hauek onartzea ekarriko du.

INFORMAZIOA / INFORMACIÓN:

**www.planocorto.es - www.eibar.net - festivalcortoseibar@gmail.com - cultura@eibar.net**

## 1.- PARTICIPANTES

Podrán participar todos los autores **individuales o colectivos** nacidos o residentes en el estado español. De la presente convocatoria están excluidas las cintas realizadas con anterioridad al 1-01-2013

## 2.- SECCIONES

2 secciones a concurso: **FICCIÓN y ANIMACIÓN**., en formato DVD.

## 3.- PRESENTACIÓN

Las obras deberán ser presentadas en formato DVD. Cada disco deberá contener una única obra. No existe límite de obras a presentar por cada autor. No existen limitaciones en cuanto a la temática o lengua. En el caso de que sea una lengua no oficial en Euskadi se deberá presentar una traducción en castellano o euskera. La duración de las obras presentadas a concurso, no deberá superar en ningún caso los **30 minutos**.

## 4.- INSCRIPCIÓN

En un sobre cerrado y pegado en el exterior del envío se incluirá la hoja de inscripción debidamente cumplimentada y la fotocopia del DNI del autor. Este sobre llevará como única identificación el título de la obra. Las obras se enviarán a la siguiente dirección:

**AYUNTAMIENTO DE EIBAR, PORTALEA KULTUR ETXEA**  
**XV Festival de Cortometrajes de Eibar ASIER ERRASTI**  
**Bista Eder 10, 20600 Eibar**

o en soporte digital a través de la web: **www.uptofest.com**



Los gastos de envío de los DVD correrán a cargo de los concursantes no asumiendo la organización ninguna responsabilidad por los daños o defectos que éstas pudieran sufrir, aunque se tomarán las medidas necesarias para su protección.

## 5.- CALENDARIO

Plazo de admisión de obras: **3 de octubre de 2014.**  
**XIV Festival de Cortometrajes de Eibar ASIER ERRASTI : del 10 al 15 de noviembre de 2014.**  
Fallo público y entrega de premios: acto de clausura del **15 de noviembre de 2014.**

## 6.- JURADO

Las obras presentadas serán previamente seleccionadas por un jurado nombrado al efecto. El jurado decidirá sobre cualquier duda que se plantee, y el orden de exhibición de las cintas en las proyecciones a concurso, siendo sus decisiones inapelables.

## 7.- PROYECCIONES

Las obras seleccionadas se exhibirán dentro de la programación del **XV Festival de Cortometrajes de Eibar ASIER ERRASTI del 10 al 14 de noviembre de 2014**

## 8.- PREMIOS: Se establecen los siguientes premios:

- **PRIMER PREMIO** Javier Aguirresarobe (ficción): **700€**
- **SEGUNDO PREMIO** Javier Aguirresarobe (ficción): **500€**
  
- **Premio al mejor corto en euskera:** **700€**
- **Premio al mejor corto de animación:** **700€**
- **Premio al mejor corto eibarrés:** **200€**

Si las obras no reúnen la calidad suficiente a juicio del Jurado, los premios correspondientes podrán quedar desiertos.

Los premios se harán públicos en el acto de clausura del Festival, el día **15 de noviembre de 2014**. La asistencia de los realizadores de las obras premiadas o persona delegada es obligatoria.

## 9.- OBSERVACIONES

La organización presupon que los participantes detentan los derechos de exhibición de las obras que presentan. En cualquier caso, se exime de cualquier responsabilidad que devenga la infracción de esta base. Las obras enviadas formarán parte del archivo del Ayuntamiento de Eibar, para su difusión en canales culturales y de formación, garantizándose que no se exhibirán públicamente por razones comerciales o de lucro. Los participantes se comprometen a la cesión de derechos de emisión de sus obras para el Festival y otras actividades de carácter no lucrativo organizado por el Ayuntamiento de Eibar. La presentación de obras a concurso implica la total aceptación de estas bases.